



Beslutningsprotokol

fra

Byrådet

**onsdag den 28. november
2007 - kl. 17:00**

i

Byrådssalen

Indholdsfortegnelse

310. Bygningsforbedringsudvalgets medlemmer og udvalgets virke	590
311. Budgetkontrol pr. 30. september 2007 for alle udvalg	592
312. 2. Høringsrunde vedr. sygehusstrukturen på akutområdet og psykiatriområdet.....	595
313. Flytning af Telemuren i Aabenraa	598
314. Lokalplan nr. 13 - Detailhandel Langebro, Aabenraa	601
315. Endelig regulativ for kontrol og tømning af hustranke	603
316. Færdiggørelse af Klipleve Erhvervspark Nord....	605
317. Kloakering af privat byggemodning Pileparken, Rødekro	607
318. Taxikørsel - fastlæggelse af vilkår for bevillinger og bestillingskontor	609
319. Brundlundskolen - opfølgning på indeklimarapport/påbud fra Arbejdstilsynet.....	611
320. Udkast til frivillighedspolitik for Aabenraa kommune.....	614
321. Stubbæk Plejecenter	616
322. Vedtagelse af regional kulturaftale for Kulturregion Sønderjylland	618
323. Nyt kunstråd i Aabenraa Kommune	622
324. Valg af anden aktør	625
325. Salg af fast ejendom	626
326. Salg af fast ejendom	627
327. Uge Gamle Skole	628
328. Salg af erhvervsgrund	629
329. Salg af erhvervsareal.....	630
330. Salg af erhvervsareal.....	631
331. Mageskifte	632
332. Køb af ejendom	633
333. Anmodning om udtræden af Byrådet	634
334. Køb af skøjtebane	635

310. Bygningsforbedringsudvalgets medlemmer og udvalgets virke

Sagsnr. 07/375 Sagsinitialer EDH **ÅBEN**

Sagsfremstilling:

I henhold til lov om byfornyelse og udvikling af byer § 30 har Byrådet den 28. februar 2007 besluttet at nedsætte et bygningsforbedringsudvalg til at udøve beføjelserne i lovens kap. 4, bygningsfornyelse af ejerboliger og andelsboliger.

Bygningsforbedringsudvalget består af 5 medlemmer:

- 2 kommunale repræsentanter
- 2 medlemmer til varetagelse af grundejerinteresser
- 1 medlem til varetagelse af bevaringsinteresser.

Byrådet har den 25. april 2007 udpeget (suppleanter i parentes) Martin Buus Madsen (Hinrich Jürgensen) og Steen Valentin (Jan Toft Jensen) som medlemmer af bygningsforbedringsudvalget og Hans Philip Tietje (Lars Rydhard) med observatørstatus.

Til varetagelse af grundejerinteresser har Andelsboligernes Interesseorganisation udpeget Tage Juul, Bov som repræsentant med Torben Enevoldsen, Bov som suppleant. Aabenraa Grundejerforening har udpeget Kjeld Bomm, Aabenraa som repræsentant med Poul Solberg Hansen, Aabenraa som suppleant til udvalget.

Til varetagelse af bevaringsinteresser har Det Regionale Faglige Kulturmiljøråd for Sønderjylland foreløbigt udpeget rådets formand Kim Furdal som repræsentant med Jørgen Toft Jessen, Haderslev som suppleant.

I henhold til lov om byfornyelse og udvikling af byer § 32, skal byrådet fastsætte retningslinier for bygningsforbedringsudvalgets virksomhed.

Teknik & Miljø har udarbejdet Forretningsorden 2007 og Retningslinier 2007 for bygningsforbedringsudvalgets virke.

I forbindelse med udvalgets daglige virke har Teknik & Miljø til orientering udarbejdet forslag til:

- Vejledning om ansøgning
- Accept
- Vejledning om deklaration
- Deklaration

Indstilling:

Teknik & Miljø indstiller,
at medlemmer i bygningsforbedringsudvalget er (suppleanter i parentes) Martin Buus Madsen (Hinrich Jürgensen), Steen Valentin (Jan Toft Jensen), Kjeld Bomm (Poul Solberg Hansen), Tage Juul (Torben Enevoldsen), Kim Furdal (Jørgen Toft Jessen), og med observatørstatus Hans Philip Tietje (Lars Rydhard), og at Forretningsorden 2007 og Retningslinier 2007 danner baggrund for udvalgets virke.

Bilag:

3. Vejledning BFU
4. Accept, forslag
5. Vejledning om deklaration
6. Deklaration 2007
1. Forretningsorden
2. Retningslinier

Beslutning Byrådet den 28. november 2007:

Godkendt.

Afbud:

Hinrich Jürgensen, Gunnar Petersen.

311. Budgetkontrol pr. 30. september 2007 for alle udvalg

Sagsnr. 07/62399 Sagsinitialer GES **ÅBEN**

Sagsfremstilling:

Budgetkontrol pr. 30. september 2007 for alle udvalg.

Med udgangspunkt i budgetrapporter ultimo september 2007 har forvaltningerne gennemgået udvalgenes gældende drifts- og anlægsbudgetter og vurderet forbruget i forhold til bevillinger. Resultatet af budgetkontrollen inkl. de foreslåede tillægsbevillinger er nærmere beskrevet i notaterne "Budgetkontrol pr. 30.09.2007" fra hvert af udvalgene.

Økonomi og afledt drift:

Ansøgning om tillægsbevillinger til driften udgør 60.589.000 kr.

Ansøgning om tillægsbevillinger til anlægsbevillinger udgør ÷60.558.000 kr.

Ansøgning om tillægsbevillinger til renter, afdrag og låneoptagelse udgør ÷10.881.000 kr.

Ansøgning om tillægsbevillinger til skatter og generelle tilskud udgør ÷10.448.000 kr.

I alt ÷21.298.000 kr. som foreslås tilført kassebeholdningen.

Indstilling:

Kultur- og Fritidsudvalget den 05.11.07: Indstilling fremsendes til godkendelse.

Landdistrikts- og Borgerserviceudvalget den 07.11.07: Godkendt.

Teknik- og Miljøudvalget den 08.11.07: Godkendt og anbefales som indstillet.

Planlægningsudvalget den 08.11.07: Anbefales som indstillet.

Sundhedsudvalget den 08.11.07: Sundhedsudvalget indstiller: at der gives en samlet tillægsbevilling på i alt 11.334.000 kr. med følgende finansiering:

Fra Socialudvalget 636.000 kr., som vedrører misbrugsbehandling og fra Socialudvalget 675.000 kr., som vedrører flytning af midler til IT til Socialforvaltningens og Sundhedsforvaltningens fælles IT-systemer og fra likvide midler 10.023.000 kr.

at den aktuelle prognose (Rehfeldt) vedrørende et forventet mindre forbrug på -7,409 mio. kr. til kommunal medfinansiering tages til efterretning, idet den endelige opgørelse afventer regnskabsafslutningen for 2007,

at der tages stilling til eventuelle mindre forbrug for ikke aftalestyrede enheder/serviceudgifter i forbindelse med

regnskabsafslutningen for 2007,
at der tages stilling til finansieringen af andre sundhedsudgifter på 1,896 mio.kr, hvor rammen både i 2007 og 2008 er ufinansieret.
at merudgifterne i 2007 til etablering af IT-fagsystemer dækkende Social- og Sundhedsområdet tages til efterretning, idet den samlede IT-ramme er bragt i balance i budget 2008.
at endelig vurdering af den varige effekt af merudgifterne på hjælpemiddelområdet afventer regnskab 2007, og i givet fald indarbejdes i budget 2009 – 2012.
Sundhedsforvaltningen foretager de nødvendige omplaceringer.

Arbejdsmarkedsudvalget den 12.11.07: Det indstilles, at de to første "at'er" og sidste "at" godkendes at udviklingen på fleksjob- og sygedagpengeområdet afventer et bedre analysegrundlag om den fremtidige udvikling.

Socialudvalget den 12.11.07: Indstilling anbefales overfor Byrådet.

Børn- og Undervisningsudvalget den 15.11.07: Besluttet som indstillet.

Afbud:
Angel Ottosen.

Økonomi og Sekretariat indstiller,
at budgetkontrollen godkendes
at der foretages budgetomplaceringer mellem udvalg i 2007 og overslagsår jf. specifikation i budgetkontrollerne
at der ydes tillægsbevillinger i 2007 på ialt ÷21.298.000 kr. som tilføres kassebeholdningen.
at der ydes en tillægsbevilling til rådighedsbeløb i 2008 på 33.908.000 kr. med finansiering af kassebeholdningen. (overførsel af anlæg fra 2007 til 2008)
at der tages stilling til de forventede tillægsbevillinger/rammekorrektioner vedr. varige driftsudgifter til budget 2008-2011 på ca. 41 mio. kr.

Økonomiudvalget den 20.11.07: Indstilles godkendt.
Povl Kylling Petersen deltog ikke i behandlingen af dette punkt.

Afbud:
Hinrich Jürgensen, Martin Buus Madsen.

Bilag:

Bemærkninger til budgetkontrollen pr. 30.09.2007
Bilag 0 - Oversigt over tillægsbevillinger/omplaceringer
Bilag 1 - Økonomiudvalget
Bilag 2 - Socialudvalget

Bilag 3 - Arbejdsmarkedsudvalget
Bilag 4 - Sundhedsudvalget
Bilag 5 - Børn og Undervisningsudvalg
Bilag 6 - Kultur- og Fritidsudvalget
Bilag 7 - Teknik- og Miljøudvalget
Bilag 8 - Planlægningsudvalg
Bilag 9 - Landdistrikt og Borgerservice

Beslutning Økonomiudvalget den 20. november 2007:

Indstiller,

at der foretages budgetomplaceringer mellem udvalgene i 2007 og overslagsårene, jf. specifikationer i budgetkontrollerne,
at der meddeles tillægsbevillinger med 24.203.000 kr., som tilføres likvide aktiver. Børn- og Undervisningsudvalget revurderer bevillingsansøgningen på daginstitutionsområdet og
at der igangsættes analyser af arbejdsgange og økonomistyring på arbejdsmarkedsområdet og pleje & omsorgsområdet.

Afbud:

Hinrich Jürgensen, Martin Buus Madsen.

Beslutning Byrådet den 28. november 2007:

Godkendt.

Afbud:

Hinrich Jürgensen, Gunnar Petersen.

312. 2. Høringsrunde vedr. sygehusstrukturen på akutområdet og psykiatriområdet

Sagsnr. 07/47124 Sagsinitialer AHMT **ÅBEN**

Sagsfremstilling:

Regionsrådet i Region Syddanmark har sendt et nyt forslag om fremtidens sygehuse i Region Syddanmark i høring. Høringsperioden strækker sig fra den 5. november til den 1. december 2007. Høringsrunden er en opfølgning på de høringsrunder, der blev gennemført over sommeren på henholdsvis det somatiske akutområde og psykiatrien. Aabenraa Kommune behandlede svar på disse høringsrunder på byrådsmødet den 29. august 2007.

Somatiske område

I modsætning til første høringsrunde er der nu kun et forslag i høring. Et forslag der på det somatiske akutområdet indebærer, at der etableres 5 akutsygehuse. Det ene af disse 5 akutsygehuse foreslås placeret i Sønderjylland, og det foreslås, at der bygges et helt nyt sygehus i denne forbindelse. Den endelige placering af sygehuset er ikke fastlagt. Det fremgår dog af den politiske aftale: "I Sønderjylland skal der nybygges et akutsygehus med en central placering i forhold til befolkningscentrene i landsdelen og ved den nye motorvejsstrækning mod Sønderborg. Det nye sygehus erstatter sygehuse i Aabenraa og Sønderborg". Endvidere fremgår det af høringsoplægget, at befolkningsgrundlaget for det nye sygehus i Sønderjylland er 230.000.

Af det oprindelige høringsmateriale 10 modeller er der tale om en ny model, som er et kompromis mellem den såkaldte model F og H. I disse modeller havde Sønderborg og Aabenraa et befolkningsgrundlag på hhv. 162.000 og 245.000. Aabenraa Kommunes høringssvar på det oprindelige forslag var: "Aabenraa Kommune peger ikke på en af de 10 modeller. Aabenraa Kommune peger imidlertid på, at Aabenraa Sygehus fortsat er akutsygehuset i Sønderjylland og at der vælges en model, hvor befolkningsgrundlaget for akutsygehuset bliver så stort som muligt." Med den foreslåede løsning er befolkningsgrundlaget et godt stykke over minimumskravet på 200.000 samtidig vil et nybyggeri fremtidssikre det sønderjyske sundhedsvæsen. De synspunkter som Aabenraa Kommune afgav i første høringsrunde har således vundet gehør i forhold til det nye forslag. Det er imidlertid væsentligt, at der i den endelige placering af det nye sønderjyske sygehus ikke gås på kompromis med befolkningsgrundlaget på 230.000. Dette taler alt andet lige for en så vestlig placering langs den nye motorvej som muligt og dermed optimal nærhed til **alle** befolkningscentre i landsdelen, samtidig med at denne placering også giver hurtig adgang til motorvej E45.

Aabenraa Kommune vil naturligvis medvirke konstruktivt ved placering af et nyt sygehus både mht det planlægningsmæssige, trafikmæssige og øvrige praktiske forhold.

Aabenraa Kommune noterer sig også med tilfredshed, at samarbejdet med kommunerne eksplicit er nævnt som en vigtig forudsætning for en succesfuld implementering af sygehusstrukturen.

Psykatriområdet

I forhold til det første høringsoplæg er de vigtigste ændringer: På psykiatriområdet er de 6 modeller fra første høringsrunde nu reduceret til 1 model for placering af de fire hovedfunktioner. Denne model indebærer, at den sønderjyske hovedfunktion med døgnpladser placeres i Aabenraa (nuværende Aabenraa Sygehus) med et befolkningsunderlag på 233.000 indbyggere. For retspsykiatriens vedkommende forelægges der to modeller med samling af retspsykiatrien i 1 eller 2 specialcentre, og antallet af døgnpladser udvides.

I overensstemmelse med Aabenraa Kommunes hørings svar i første høringsrunde er der nu indarbejdet en døgnåben, uvisiteret skadestuefunktion i hver af de 4 hovedfunktioner. Der arbejdes fortsat med muligheder for hotline og akut/mobilteam.

For børne- og ungdomspsykiatrien fastsættes aldersgrænsen til 19 år, men med udgangspunkt i en fleksibel overgang fra ungdomspsykiatri til voksenpsykiatri. Der placeres en døgnfunktion i hver af de 4 hovedfunktioner, dog med en samling af døgntilbuddet for børn et sted i regionen.

Indstilling:

Udvikling og IT indstiller,
at forslag til hørings svar vedrørende somatiske akutsygehuse godkendes, og
at forslag til hørings svar vedrørende psykiatriområdet godkendes.

Bilag:

Hørings svar til Fremtidens Psykiatri, 2. høringsrunde
Fremtidens psykiatri 2. høringsrundlag
Fremtidens sygehuse i Region Syddanmark - forslag til ny sygehusstruktur
Aabenraa Kommunes hørings svar til 2. høringsrunde vedr. akutsygehus

Beslutning Økonomiudvalget den 20. november 2007:

Høringssvarene indstilles godkendt med de på mødet aftalte tilføjelser.

Afbud:

Hinrich Jürgensen, Martin Buus Madsen.

Beslutning Byrådet den 28. november 2007:

Godkendt.

Afbud:

Hinrich Jürgensen, Gunnar Petersen.

313. Flytning af Telemuren i Aabenraa

Sagsnr. 07/50750 Sagsinitialer BJOHN **ÅBEN**

Sagsfremstilling:

I forbindelse med vedtagelse af lokalplan M118, område ved H.P. Hanssens Gade og Gasværksvej, besluttede Byrådet i mødet den 27. juni 2007, at kunstværket Telemuren flyttes og genopføres. Placering skulle ske i samarbejde med Aabenraa Kunst & Musikforening.

Muren er udført af den svenske kunstner Ulla Viotti. Murerarbejdet er udført af firmaet Hermann Johannsen, Broager i tæt samarbejde med Ulla Viotti. Landskabsarkitekt Junggreen-Have har udført beplantningen, der omgiver kunstværket. Muren er ca. 50 m lang og ca. 1,75 m høj.

Kommunen har fået flere forskellige forslag til placering, og forberedelserne har taget udgangspunkt i et forslag fremsendt af Aabenraa Musik & Kunstforening. Foreningen har foreslået en placering i gadeniveau i Genforeningshaven på modsat side af H.P. Hanssens Gade. Kunstneren Ulla Viotti har godkendt denne placering.

Kommunen har i øvrigt modtaget forslag om placering andre steder i Genforeningshaven, mellem markedspladsen og H.P. Hanssens Gade og ved Cathrinesminde Teglværk ved Broager.

I pressen har der derudover været foreslået en række andre placeringer.

Der er foretaget undersøgelser af de eksisterende og fremtidige funderingsforhold og indhentet et overslag over flytteomkostningerne fra én entreprenør. Der er dårlige funderingsforhold i Genforeningshaven og vanskelige trafikforhold, hvorfor udgifter til genopsætning her vil være forholdsvis store.

Der er derfor efterfølgende indhentet overslag på nedtagning og hensættelse af muren i depot indtil en endelig placering er besluttet.

Planmæssige forhold:

Muren er placeret indenfor området omfattet af lokalplan M118 og er i lokalplanen forudsat bevaret, evt. flyttet til en anden placering (uden for lokalplanområdet).

Af hensyn til den nye ejer af grunden skal muren fjernes i indeværende år.

Økonomi og afledt drift:

Muren forudsættes flyttet i sektioner. Teknik og miljø har bedt 3

firmaer om overslag på flytning og placering i depot. Muren forudsættes friskåret fra fundamentet og opdelt i sektioner ved gennemsavning. Der er desuden bedt om overslag på opdeling ved frihugning og udtagning af sten i et lodret snit. Overslag fra firmaerne vil foreligge til økonomiudvalgets møde.

Høring/udtalelse:

Forslaget til placering er visualiseret i fuld skala i Genforeningshaven. Dette har medført en række reaktioner, primært mod denne placering.

Overinspektør Katrine Kampe, Museum Sønderjylland har i mail af 15. oktober 2007 foreslået, at muren nedtages og deponeres med henblik på at indgå i visionerne for en kulturpark ved Brundlund Slot.

I brev af 31. oktober 2007 anbefaler Aabenraa Musik & Kunstforening nu efter samråd med kunstneren, at TELEMUREN sættes i magasin, for på et senere tidspunkt at placeres i en kommende skulpturpark. Denne henvendelse vedlægges.

Indstilling:

Teknik og Miljø indstiller,
at Telemuren nedtages og placeres i et midlertidigt depot

Bilag:

Brev af 31. oktober 2007 fra Aabenraa Kunst & Musikforening til borgmesteren

Beslutning Økonomiudvalget den 20. november 2007:

Et flertal indstiller,
at Telemuren nedtages og placeres i et midlertidigt depot,
at der meddeles en bevilling på 450.000 kr. finansieret af grundsalg.

For stemte 6 (A) imod stemte 3 (V).

Afbud:
Hinrich Jürgensen, Martin Buus Madsen.

Beslutning Byrådet den 28. november 2007:

Godkendt.
9 medlemmer stemte imod (V og O).

Afbud:
Hinrich Jürgensen, Gunnar Petersen.

314. Lokalplan nr. 13 - Detailhandel Langebro, Aabenraa

Sagsnr. 07/49879 Sagsinitialer mcar **ÅBEN**

Sagsfremstilling:

Aabenraa Kommune har modtaget en anmodning om udarbejdelse af en lokalplan, der giver mulighed for detailhandel ved Langebro i Aabenraa. Området ønskes udbygget med ca. 4.400 m² butiksareal til udvalgsvarer.

Området indgår i lokalplan M 110, delområde II. Området er udlagt til etageboliger og lette erhvervstyper. Området er ubebygget. Ændring til butiksformål forudsætter en ny lokalplan for området. Lokalplanens delområde I er udlagt til detailhandel. Her er der placeret en dagligvarebutik.

Ændringen er i overensstemmelse med Kommuneplanen for Aabenraa Kommune.

Lovgrundlag:

Planlovens § 13 - tilvejebringelse af lokalplaner
Planlovens § 13, stk. 2. Lokalplanpligt efter bygherrens anmodning
Planlovens kap. 2 d. Planlægning til butiksformål
Lov nr. 535, 6. juni 2007, Revision af
detailhandelsebestemmelserne. Nye overgangsbestemmelser
Lov om miljøvurdering af planer og programmer

Planmæssige forhold:

Lokalplanområdet er omfattet af lokalplan M 110, delområde II. Området er udlagt til etageboliger og lette erhvervstyper. Den ændrede anvendelse til udvalgsvarebutikker kræver tilvejebringelse af en ny lokalplan for området. Lokalplan M 110 aflyses på delområde II med vedtagelse af lokalplan nr. 13.

I Kommuneplan for Aabenraa Kommune - Tillæg nr. 18: Detailhandelsplan, sept. 2005, er området omfattet af bestemmelserne for område 3.4, der udlægger området til centerområde. Der er fastsat maksimale butiksstørrelser til dagligvarer på 3000 m² og 1500 m² til udvalgsvarer. Den ændrede anvendelse er i overensstemmelse med kommuneplanens retningslinier.

Indstilling:

Teknik & Miljø indstiller,
at forslag til Lokalplan nr. 13 Detailhandel ved Langebro i Aabenraa vedtages og fremlægges i offentlig høring i 8 uger, og at der ikke foretages miljøvurdering af lokalplanen, idet det er vurderet, at det projekt som lokalplanen fastlægger rammer for, ikke vil få væsentlige indvirkninger på miljøet.

Bilag:

Plangrundlag - lokalplan nr. 13
Lokalplan 13 - forslag revideret efter PLU

**Beslutning Teknik- og Miljøudvalget den
08. november 2007:**

Til efterretning.

Afbud: Steen Valentin og Angel Ottosen

**Beslutning Planlægningsudvalget den
08. november 2007:**

Beslutning i Planlægningsudvalget den 8. november 2007:
Planafdelingens notat af 6. november 2007 med bygherres forslag til ændringer af lokalplanforslaget samt afdelingens bemærkninger hertil blev udleveret på mødet.

Anbefales med de af planafdelingen anbefalede ændringer i forhold til bygherres ændringsforslag, dog således at 10 % friarealer fastholdes.

Forslaget konsekvensrettes i overensstemmelse hermed.

Afbud: Steen Valentin

Beslutning Økonomiudvalget den 20. november 2007:

Indstilles godkendt.

Afbud:
Hinrich Jürgensen, Martin Buus Madsen.

Beslutning Byrådet den 28. november 2007:

Godkendt.

Afbud:
Hinrich Jürgensen, Gunnar Petersen.

315. Endelig regulativ for kontrol og tømning af hustranke

Sagsnr. 07/42422 Sagsinitialer lba **ÅBEN**

Sagsfremstilling:

Anmodning om endelig godkendelse af regulativ for kontrol og tømning af hustranke.

Regulativet har jf. beslutning i Byrådet været fremlagt i 4 uger på Aabenraa Kommunes hjemmeside.

Der er indkommet bemærkninger til regulativet fra en entreprenør, som fremfører at det kun er få firmaer som kan byde på tømningsordningen, når slammet skal afvandes hos forbrugerne (KSA-metode). se vedlagte bilag.

Ved at afvande slammet (KSA-metode) minimeres transporten med slam og hustranken vil samtidig bevare den biologiske proces. Hvis tanken bundtømmes med traditionel slamsuger, skal tanken efterfyldes med rent vand, og entreprenøren transporterer en del "slamvand", som ligeså godt kunne gavne hustrankens biologiske proces. Endvidere vil der være problemer med at vores renseanlæg ikke er gearet til at modtage slammet. Ved KSA-metoden lægges slammet på et "slamlager-hotell" med henblik på udbringning på landbrugsjorde.

Teknik & Miljø vil med baggrund i ovennævnte betragtninger fastholde at tømning af hustranke skal være med KSA-metode.

Lovgrundlag:

Spildevandsbekendtgørelsens kap. 15 (Miljøministeriets bekendtgørelse nr. 1667 af 14. december 2000 om spildevandstilladelser m.v. efter Miljøbeskyttelseslovens kap. 3 og 4).

Planmæssige forhold:

Spildevandsplanen

Sundhedskonsekvensvurdering:

Lovbestemmelserne i bekendtgørelse om brug af autoriserede arbejdsmiljørådgivere (Arbejdstilsynets bekendtgørelse nr. 259 af 20. marts 2007) er indarbejdet i regulativet.

Økonomi og afledt drift:

Tømningsordningen indarbejdes og reguleres i forbindelse med vedtagelsen af driftsbudget 2008-2011.

Høring/udtalelse:

Regulativet har jf. beslutning i Byrådet været fremlagt i 4 uger på Aabenraa Kommunes hjemmeside.

Indstilling:

Teknik & Miljø indstiller,
at det fastholdes at tømning af hustanke skal udføres med KSA-udskiller (slamafvanding), dvs. at rejectvandet ledes tilbage til tanken, og
at Regulativ for kontrol og tømning af hustanke i Aabenraa Kommune endelig godkendes.

Bilag:

Regulativ for hustanke
VS: mail vedr. Ny tømningsordning
Annonce offentlighøring regulativ tømningsordning
Anmodning om godkendelse af regulativ for tømningsordning

Beslutning Teknik- og Miljøudvalget den 08. november 2007:

Anbefales.

Afbud: Steen Valentin og Angel Ottosen

Beslutning Økonomiudvalget den 20. november 2007:

Indstilles godkendt.

Afbud:
Hinrich Jürgensen, Martin Buus Madsen.

Beslutning Byrådet den 28. november 2007:

Godkendt.
Edmund Mogensen deltog ikke i sagens behandling.

Afbud:
Hinrich Jürgensen, Gunnar Petersen.

316. Færdiggørelse af Klipleve Erhvervspark Nord

Sagsnr. 07/23739 Sagsinitialer TPA **ÅBEN**

Sagsfremstilling:

Lundtoft Kommune påbegyndte i 2006 erhvervsbyggemodningen Klipleve Erhvervspark Nord, hvor kloakarbejde er udført og ca. 100 m vej er anlagt. De resterende ca. 170 m vej samt færdiggørelse af hele området med kantsten, vejafvanding, slidlag, rabatter, belysning samt stikledninger til vandforsyning, regn- og spildevand er indeholdt i nærværende projekt. Vejens linieføringen er ændret i forhold til det påbegyndte projekt, for at opnå en større udnyttelse af det salgbare areal mod motorvejen. Rådgivningsfirmaet Grontmij / Carl Bro har udarbejdet et anlægsoverslag på 1.537.000 kr. ekskl. moms for projektet med ændret linieføring. Det forventes at indtægterne ved grundsalg som minimum vil dække anlægsudgifterne.

Der forudsættes afholdelse af licitation den 20. december 2007, hvor anlægsperioden er angivet fra den 1. januar 2008 til den 1. april 2008. Tilbudsindhentning forudsættes gennemført ved indbudt licitation.

Planmæssige forhold:

Lokalplan nr. 14.14 "Erhvervsområde Nordvest, 1. etape nord for Bjerndrupvej".

Økonomi og afledt drift:

Det samlede overslag til projektering og anlægsarbejde lyder på 1.537.000 kr. ekskl. moms, heraf 180.000 kr. til kloakforsyning og 105.000 kr. til vandforsyning. Der er ikke afsat midler i investeringsoversigten til gennemførelse af projektet.

Udgifter til finansiering af anlægsarbejdet ekskl. udgifter til kloak- og vandforsyning svarende til 1.252.000 kr., søges finansieret af afsat rådighedsbeløb til "Erhvervsbyggemodning mellem Rødekro og Aabenraa" hvor der resterer 2.000.000 kr.

Udgifter til kloakforsyning finansieres over bevillingen "Kloakering Klipleve Erhvervspark" hvor der resterer 276.000 kr.

Udgifter til vandforsyning søges finansieret af afsat rådighedsbeløbet til "Rammebeløb byggemodning" hvor der resterer 295.000 kr.

Der forventes en indtægt ved grundsalg af minimum samme størrelse som de samlede anlægsudgifter.

Den afledte driftsudgift forventes at være 20.000 kr. pr. år.

Indstilling:

Teknik & Miljø indstiller til Teknik- og Miljøudvalget,

at projektet godkendes til gennemførelse,

at der for forsyningsområdet meddeles en anlægsbevilling på 105.000 kr. til vandforsyning, finansieret af afsat rådighedsbeløb i investeringsoversigt 2007 til "Rammebeløb byggemodning" hvor

der resterer 295.000 kr. og
at Teknik- og Miljøudvalgets driftsbudget fra og med 2008 forøges
med 20.000 kr. pr. år, svarende til de afledte driftsudgifter.

Teknik & Miljø indstiller til Planlægningsudvalget,
at der for jordforsyningen meddeles en anlægsbevilling
på 1.252.000 kr. finansieret af afsat rådighedsbeløb i
investeringsoversigt 2007 til "Byggemodning af erhvervsarealer
mellem Aabenraa og Rødekro" hvor der resterer 2.000.000 kr.

Bilag:

Projektbeskrivelse og overslag
Tidsplan
Vej- og kloakplan 2C.pdf

**Beslutning Teknik- og Miljøudvalget den
08. november 2007:**

Anbefales.

Afbud: Steen Valentin og Angel Ottosen

**Beslutning Planlægningsudvalget den
08. november 2007:**

Anbefales.

Afbud: Steen Valentin

Beslutning Økonomiudvalget den 20. november 2007:

Indstilles godkendt.

Afbud:
Hinrich Jürgensen, Martin Buus Madsen.

Beslutning Byrådet den 28. november 2007:

Godkendt.
Edmund Mogensen deltog ikke i sagens behandling.

Afbud:
Hinrich Jürgensen, Gunnar Petersen.

317. Kloakering af privat byggemodning Pileparken, Rødekro

Sagsnr. 07/61510 Sagsinitialer lba **ÅBEN**

Sagsfremstilling:

Anmodning om frigivelse af bevilling til kloakering i forbindelse med privat byggemodning Pileparken 2. etape Rødekro.

Aabenraa Kommune har godkendt lokalplan for området Pileparken, i den forbindelse udstykker ejeren området til 17 byggegrunde, som alle skal have mulighed for spildevandsafledning.

Regnvand fra parcellerne skal nedsives på egen grund. De samlede anlægsudgifter er 162.000 kr. Dertil kommer rådgiverhonorar på 20.000 kr. Der er i forbindelse med tilslutningsbidraget indtægter på 393.000 kr.

Lovgrundlag:

Spildevandsplanen
Lokal nr. 2 boligområde ved Pileparken

Planmæssige forhold:

Spildevandsplanen
Lokal nr. 2 boligområde ved Pileparken

Økonomi og afledt drift:

Projektet er ikke indeholdt i den godkendte investeringsoversigt. Brugerfinansieret udgift til projektet anslås til 182.000 kr. der foreslås finansieret af rådighedsbeløbet "Rammebeløb, sanering", hvor der er et restrådighedsbeløb på 419.000 kr. Der vil være tilslutningsafgifter på -393.000 kr. Det forventes at såvel udgiften som indtægten kan afholdes i 2007. Afledt drift for 2008 og fremefter er 3.000 kr.

Høring/udtalelse:

Økonomisk afdeling

Indstilling:

Teknik & Miljø indstiller,
at arbejdet igangsættes,
at der meddeles en anlægsbevilling på 182.000 kr. med finansiering af "rammebeløb, sanering",
at der meddeles tillæg til indtægtsbevillingen på tilslutningsbidrag på -393.000 kr., og
at der indarbejdes en rammekorrektion på 3.000 kr. i 2008 og

årene fremefter.

Bilag:

Pileparken - tegning og kloakplan
Entreprenør accept + sikkerhedsstilling

**Beslutning Teknik- og Miljøudvalget den
08. november 2007:**

Anbefales.

Afbud: Steen Valentin og Angel Ottosen

Beslutning Økonomiudvalget den 20. november 2007:

Indstilles godkendt.

Afbud:
Hinrich Jürgensen, Martin Buus Madsen.

Beslutning Byrådet den 28. november 2007:

Godkendt.
Edmund Mogensen deltog ikke i sagens behandling.

Afbud:
Hinrich Jürgensen, Gunnar Petersen.

318. Taxikørsel - fastlæggelse af vilkår for bevillinger og bestillingskontor

Sagsnr. 07/60829 Sagsinitialer KRY **ÅBEN**

Sagsfremstilling:

I medfør af taxilovgivningen skal kommunalbestyrelsen træffe en række beslutninger der regulerer vilkårene for den samlede taxibetjening i kommunen. Efter kommunesammenlægningen er antallet af taxitilladelser i Aabenraa Kommune blevet så stort, at der er behov for at træffe nye beslutninger om tilladelser og tilknytning til et fælles bestillingskontor.

Kommunalbestyrelsens opgaver i medfør af taxilovgivningen er kort beskrevet følgende:

- fastsætte antallet af taxitilladelser, opslå og forny disse samt godkende ansøgere til tilladelse
- godkende et eller flere bestillingskontorer, herunder vedtægter og ansvarlig leder
- godkende takster for taxikørsel
- udstede tilladelser til sygetransport og limousinekørsel
- fastsætte antallet af holdepladser til taxier

I vedlagte notat "Fastlæggelse af rammer for taxikørsel i Aabenraa Kommune" gives en nærmere beskrivelse af de opgaver det er nødvendigt at træffe beslutning om nu.

Notatet omfatter desuden et forslag til bemyndigelse til forvaltningen.

Lovgrundlag:

Lov om taxikørsel m.v. (Lovbek. nr. 517 af 24/06 1999)

Bekendtgørelse om taxikørsel m.v. (Bek. nr. 220 af 31/03 2000)

Høring/udtalelse:

De enkelte vognmænd samt de forskellige taxi-organisationer har fået forslaget til taxipolitik præsenteret på et møde den 23. oktober 2007. Dette dagsordenspunkt med bilag er desuden tilsendt vognmændene.

Indstilling:

Teknik & Miljø indstiller,

at notatets principper for administration af taxilovgivningen, herunder om fritagelse for tilslutningspligt til bestillingskontor, godkendes,

at bestillingskontoret og dets ansvarlige leder godkendes med forudsætning om senere godkendelse af vedtægter,

at antallet af taxitilladelser i Aabenraa Kommune fastsættes til 46,

at taksterne for taxikørsel fastsættes som angivet i notatet, og

at forvaltningen bemyndiges som angivet i notatet.

Bilag:

Fastlæggelse af rammer for taxikørsel i Aabenraa Kommune
Møde med taxivognmænd d. 23/10 2007
Eksempler på taxitilladelser med vilkår
Indlæg fra Jytte Jensen angående indstilling
Indlæg fra C.A.T. vedrørende fremtidig taxistruktur

**Beslutning Teknik- og Miljøudvalget den
08. november 2007:**

Godkendt som indstillet, idet indstillingen vedr. taksterne anbefales over for byrådet.

Afbud: Steen Valentin og Angel Ottosen

**Beslutning Landdistrikts- og Borgerserviceudvalget den 7.
november 2007:**

Godkendt.
Det understreges, at dispensationen fra tilslutningspligten skal være for 3 år.

Beslutning Økonomiudvalget den 20. november 2007:

Indstilles godkendt.

Afbud:
Hinrich Jürgensen, Martin Buus Madsen.

Beslutning Byrådet den 28. november 2007:

Godkendt.
Edmund Mogensen deltog ikke i sagens behandling.

Afbud:
Hinrich Jürgensen, Gunnar Petersen.

319. Brundlundskolen - opfølgning på indeklimarapport/påbud fra Arbejdstilsynet

Sagsnr. 07/55662

Sagsinitialer BLCH

ÅBEN

Sagsfremstilling:

For at afhjælpe påbuddet om at forbedre luftkvaliteten inklusiv nedbringelse af luftens CO₂-indhold har arbejdsgruppen vedr. Brundlundskolens indeklima på Børn og Undervisningsudvalgets møde den 2. oktober anbefalet, at de nødvendige indeklimaarbejder i første omgang skulle udføres i et enkelt klasselokale, hvorefter Arbejdstilsynet ville blive inviteret til en fornyet vurdering inden indeklimaproblemerne i de resterende lokaler afhjælpes.

På udvalgets møde den 2. oktober blev en alternativ metode for at hindre neddryssende støv fra loftet præsenteret, idet et fremsendt prisoverslag viste, at denne løsning ville være billigere end den oprindeligt aftalte løsning.

Børn og Undervisningsudvalget indstillede derfor til Byrådet,

- at der gennemføres afhjælpning af indeklimaproblemerne i 2 lokaler til en pris af 95.000 kr.
- at Arbejdstilsynets accept af forholdene indhentes inden der træffes yderligere beslutning om de resterende lokaler på skolen.

De to prøvelokaler blev vurderet af Arbejdstilsynet den 31. oktober 2007 i forbindelse med et møde i arbejdsgruppen.

Den alternative løsning, der viste sig at blive dyrere end den oprindelige løsning, kunne Arbejdstilsynet ikke acceptere fordi efterklangstiden i lokalet ikke overholdt grænseværdien på 0,9 sek.

Prøvelokalet med den oprindelige løsning indeholdende en blødere loftbeklædning, der giver en efterklangstid på 0,5 sek., er accepteret af Arbejdstilsynet som en midlertidig afhjælpning af indeklimaproblemerne på Brundlundskolen. Løsningen indeholder etablering af frisklufttilførsel til lokalerne, ventilation, isolering af varmerør, loftbeklædning og delvis udskiftning af gulvbelægning langs ydervæg.

For at efterkomme påbuddet fra Arbejdstilsynet skal de nødvendige indeklimaarbejder udføres i de resterende lokaler på skolen som en midlertidig løsning.

Skolens bygning på Forstalle, hvor heldagsklassen har til huse, er undersøgt for indeklimagener og der er fundet skimmelvækst i kælderen og på 1. sal. Det vurderes, at afhjælpning af disse

problemer vil være dyrere end at foretage midlertidig renovering af lokaler på selve Brundlundskolen. Dette indebærer, at Forstalle-villaen kan rømmes og sættes til salg.

Sundhedskonsekvensvurdering:

Der konstateres forbedring af indeklimaforholdene i de to prøvelokaler.

Økonomi og afledt drift:

For at efterkomme påbudet fra Arbejdstilsynet skal den resterende del af skolens lokaler midlertidig renoveres. Den samlede omkostning hertil bliver 3.226.000 kr. I dette beløb er der afsat 10% til uforudsete udgifter. I prisen er fraregnet de to lokaler, hvor der er udført accepteret midlertidig renovering.

Høring/udtalelse:

Der arbejdes i tæt dialog med skolens sikkerhedsgruppe og sikkerhedsorganisationen i øvrigt. Arbejdstilsynet tillægger sikkerhedsorganisationens vurdering af forholdene væsentlig betydning, hvilket kom til udtryk på arbejdsgruppens møde med Arbejdstilsynet den 31. oktober.

Indstilling:

Børn og Skole indstiller,
at de nødvendige arbejder for afhjælpning af indeklimaproblemerne jf. handleplanen gennemføres på hele skolen.
at Forstalle-villaen sættes til salg, når der står midlertidigt renoverede undervisningslokaler klar på selve Brundlundskolen.

Bilag:

Referat af møde i arbejdsgruppen den 31. oktober
Udgift midlertidig renovering af lokalerne

Beslutning Børn og Undervisningsudvalg den 15. november 2007:

Anbefales som indstillet.
Omkostningerne på 3.226.000 kr. finansieres af kassebeholdningen.

Beslutning Økonomiudvalget den 20. november 2007:

Indstilles godkendt.

Afbud:
Hinrich Jürgensen, Martin Buus Madsen.

Beslutning Byrådet den 28. november 2007:

Godkendt.
Edmund Mogensen deltog ikke i sagens behandling.

Afbud:
Hinrich Jürgensen, Gunnar Petersen.

320. Udkast til frivillighedspolitik for Aabenraa kommune

Sagsnr. 07/4446 Sagsinitialer hks **ÅBEN**

Sagsfremstilling:

Social og Arbejdsmarked har udarbejdet et udkast til frivillighedspolitik for Aabenraa Kommune.

Efter servicelovens § 18 er kommunen forpligtet til at samarbejde med og yde tilskud til frivilligt socialt arbejde.

En række af de frivillige organisationer og foreninger, som beskæftiger sig med frivilligt socialt arbejde, har dannet et samarbejdsforum, som kan være talerør og samarbejdspartner i forhold til kommunen.

Der har tidligere været afholdt møder med disse foreninger og organisationer, og det er bl.a. aftalt, at der nedsættes en arbejdsgruppe, som skal komme med forslag til en frivillighedspolitik for Aabenraa kommune.

Udkastet til frivillighedspolitik vil blive forelagt arbejdsgruppen i september måned, og efterfølgende vil et færdigt forslag blive forelagt for Socialudvalget.

Lovgrundlag:

§ 18 i lov om social service

Økonomi og afledt drift:

Kommunen afsætter hvert år et beløb på budgettet til frivilligt socialt arbejde.

Kommunen modtager - via bloktilskuddet - et beløb på ca. 1.500.000 kr. årligt til formålet.

Indstilling:

Sagen fremsendes til Socialudvalget til orientering.

Bilag:

Frivillighedspolitik 2007

Beslutning Socialudvalget den 15. august 2007:

Orienteringen taget til efterretning.

Socialudvalgsmøde den 9. oktober 2007:

Forslaget til Frivillighedspolitik har været forelagt for det af Socialudvalget nedsatte samarbejdsforum til udtalelse.

Forvaltningen har foretaget enkelte redaktionelle ændringer i forslaget.

Beslutning Socialudvalget den 09. oktober 2007:

Formand og næstformand bemyndiges til at udforme det endelige forslag efter en dialog med Aabenraa Selvhjælpscenter og Andreas Brandenhoff.

Beslutning Socialudvalget den 12. november 2007:

Socialudvalgets møde den 12. november 2007:

Revideret forslag til frivillighedspolitik efter servicelovens §18 er udarbejdet.

Social og Arbejdsmarked indstiller forslaget til godkendelse.

Det reviderede forslag til Frivillighedspolitik samt forslag til ansøgningsskema vedlægges dagsordenen.

Forslaget til frivillighedspolitik indstilles til godkendelse.

Beslutning Økonomiudvalget den 20. november 2007:

Indstilles godkendt.

Afbud:

Hinrich Jürgensen, Martin Buus Madsen.

Beslutning Byrådet den 28. november 2007:

Godkendt.

Edmund Mogensen deltog ikke i sagens behandling.

Afbud:

Hinrich Jürgensen, Gunnar Petersen.

321. Stubbæk Plejecenter

Sagsnr. 07/60547 Sagsinitialer scha **ÅBEN**

Sagsfremstilling:

Byrådet har i sit møde den 10. oktober 2007 vedtaget det endelige budget for 2008. Budgettet indebærer, at der på ældreområdet skal ske en strukturtilpasning, som betyder en besparelse på 3.500.000 kr.

Der er i forbindelse med konkretisering af besparelser peget på en lukning af Stubbæk Plejecenter, hvor der p.t. er 10 faste beboere samt 1 person i en aflastningsplads.

Beboerne tilbydes som udgangspunkt en plejebolig på Lergård Ældrecenter. Såfremt der er nogle af beboerne, som ønsker en plejebolig et andet sted i kommunen, vil dette blive forsøgt imødekommet.

Beboere, pårørende og ansatte på Stubbæk Plejecenter er tidligere orienteret om planerne, og der vil forinden udvalgets møde blive holdt et yderligere orienteringsmøde for beboere og pårørende. Orientering herom vil blive givet på udvalgsrådet. Samtlige ansatte på plejecentret tilbydes fortsat ansættelse på Lergård Ældrecenter eller et andet sted indenfor Pleje & Omsorg.

Økonomi og afledt drift:

Der er igangsat en analyse med henblik på at få fastlagt en plejeboligstrategi, som ud fra faglige og driftsøkonomiske synspunkter bl.a. skal forholde sig til, hvor mange plejeboliger kommunen skal have, deres beliggenhed m.v.

Plejeboligstrategien, nedlæggelse af Frydendal og Stubbæk Plejecentre samt færdiggørelsen af Lergård Ældrecenter er en del af den strukturtilpasning, som skal munde ud i en effektivering af besparelsesrammen på 3.500.000 kr.

Aabenraa kommune skal afholde de ekstraordinære udgifter, som flytningen medfører for den enkelte beboer.

Økonomisk Afdeling oplyser, at det på nuværende tidspunkt ikke er muligt at belyse de samlede økonomiske konsekvenser. Det forventes afklaret ultimo 2007/primus 2008.

Da Stubbæk Plejecenter er opført efter reglerne for ældreboliger, hæfter Aabenraa Kommune for huslejen i boligerne, når disse er ledige.

Høring/udtalelse:

Seniorrådet har afgivet et hørings svar afledt af besparelsesrammen. Hørings svaret har været forelagt Socialudvalget den 9. oktober 2007.

Seniorrådet er inviteret til et møde den 25. oktober 2007 for at blive orienteret om sagens hidtidige forløb, og vil få lejlighed til at komme med et supplerende hørings svar, såfremt de ønsker det. Et

eventuelt hørings svar vil blive udsendt før mødet.

Indstilling:

Social og Arbejdsmarked indstiller.

at udvalget tager stilling til om Stubbæk Plejecenter skal nedlægges

at en eventuel nedlæggelse skal ske senest den 1. marts 2008

at de økonomiske konsekvenser af en eventuel nedlæggelse af plejecentret opgøres, når beboernes flytning er tilendebragt

at udvalget snarest drøfter bygningernes fremtidige anvendelse

Bilag:

Ingen

Beslutning Socialudvalget den 12. november 2007:

Socialudvalget indstiller til Byrådet,

at Stubbæk Plejecenter nedlægges med virkning fra den 1. marts 2008,

at de økonomiske konsekvenser af nedlæggelsen af plejecentret opgøres, når beboernes flytning er tilendebragt.

Socialudvalget tager spørgsmålet om boligernes fremtidige anvendelse op til drøftelse på udvalgets møde den 4. december 2007.

Beslutning Økonomiudvalget den 20. november 2007:

Indstilles godkendt. For stemte 8 imod stemte 1 (Poul Thomsen).

Afbud:

Hinrich Jürgensen, Martin Buus Madsen.

Beslutning Byrådet den 28. november 2007:

Godkendt.

3 stemte imod (Lars Rydhard (O), Poul Thomsen (V) og Hans Henrik Philippsen (V)).

Edmund Mogensen og Steen Valentin deltog ikke i sagens behandling.

Afbud:

Hinrich Jürgensen, Gunnar Petersen.

322. Vedtagelse af regional kulturaftale for Kulturregion Sønderjylland

Sagsnr. 07/24849 Sagsinitialer CHB **ÅBEN**

Sagsfremstilling:

I december 2006 indgik Tønder, Haderslev, Sønderborg og Aabenraa kommuner en forpligtende aftale om at ansøge kulturministeriet om at etablere en Regional Kulturaftale pr. 1/1 2008, under navnet Kulturregion Sønderjylland. Aftalen er berammet til at løbe ind til 31. december 2011.

Der er i Danmark aktuelt indgået 9 Regionale Kulturaftaler, der således omfatter størstedelen af landet, såvel geografisk som befolkningsmæssigt.

Kulturaftalerne indgås for at understøtte det lokale og regionale kulturpolitiske engagement. Aftalerne giver større lokal dispositionsfrihed og sætter samtidig fokus på regionale kulturpolitiske initiativer. Samtidig er målet at fastholde og udbygge den kulturpolitiske dialog og værdidebat mellem det statslige og det kommunale niveau og øge samarbejdet på tværs af de almindelige grænser mellem kommuner.

Det er et krav, at de økonomiske resurser skal bruges på nye kulturelle tiltag, der ikke var blevet realiseret uden kulturaftalen. I denne aftalte periode drejer det sig særligt om markedsføringstiltag, styrkelse af forsamlingshusenes rolle som kulturelle knudepunkter og talentudvikling på musikområdet. Ligeledes er det grænseoverskridende samarbejde et gennemgåede aspekt. Den overordnede målsætning er at gøre borgerne til mere aktive kulturforbrugere, og at rette omverdenens opmærksomhed på kulturlivet i det Sønderjyske.

Udvælgelsen af områder, hvorpå der satses i Kulturregion Sønderjylland, er sket under aktiv inddragelse af interessenterne på kulturområdet, bl.a. ved et dialogmøde den 22. marts 2007. Siden er der på embedsmandsniveau udarbejdet et udkast til en aftale i løbende dialog med den politiske styregruppe.

Kulturregion Sønderjylland er organiseret med en styregruppe på henholdsvis politisk- og embedsmandsniveau samt et sekretariat.

Udkastet til Den Regionale Kulturaftale er blevet drøftet på to møder i kulturministeriet, senest den 28. august 2007, hvor de fire kommuners kulturkoordinatorer, samt afdelingscheferne for Kultur og Fritid i Sønderborg og Aabenraa Kommune, havde en meget konstruktiv dialog med Kulturministeriet. De justeringer, man her enedes om, er i store træk indarbejdet i udkastet til Kulturaftalen, som den forligger nu.

Da teksten stadig redigeres udsendes forslaget til udvalget ultimo

uge 44.

Lovgrundlag:

Lov om regionale kulturaftaler, nr 1104 af 29/12/1999.

Lov om ændring af en række love på kulturområdet, nr 563 af 24/06/2005.

(Udmøntning af kommunalreformen på kulturområdet).

Økonomi og afledt drift:

I Kulturregion Sønderjylland skyder Haderslev, Sønderborg og Aabenraa hver 5 kr. pr indbygger ind i den kulturelle styrkelse pr. år, mens Tønder, der deler sit engagement mellem Kulturregion Sønderjylland og Kulturregion Vadehavet, skyder 2,5 kr. pr indbygger i projektet. De indskudte beløb doubles op af kulturministeriet i aftaleperioden.

Hver af de fire kommuner skyder desuden 150.000 kr. årligt i perioden 2008-2011 i det fyrtårn, som er placeret i kommunen. Det drejer sig om nye tiltag, der knytter sig til den klassiske musik i Sønderborg, Hertug Hans Festen i Haderslev, Tønder Festival i Tønder og Billedkunst omkring Brundlund i Aabenraa.

Se vedlagte økonomiske oversigt.

Høring/udtalelse:

Samarbejdet på tværs af de fire kommuner kan synliggøre kulturlivet både for regionens egne borgere samt for kulturaktører, turister, potentielle tilflyttere og virksomheder.

Regionens demografi og geografi indbyder til det planlagte samarbejde.

Indstilling:

Kultur og borgerserviceforvaltningen indstiller, at udkastet til den regionale kulturaftale godkendes med henblik på færdiggørelsen og vedtagelse i byrådet, og at udgiften på 150.000 kr. årligt til fyrtårn i perioden 2008-2011 finansieret af "Andre kulturelle formål".

Bilag:

Udkast til Regional Kulturaftale pr. 01.11.07
04.10.07 økonomi oversigt.XLS

Beslutning Kultur- og Fritidsudvalget den 05. november 2007:

Indstilles til godkendelse.

Beslutning Økonomiudvalget den 20. november 2007:

Indstilles godkendt.

Afbud:
Hinrich Jürgensen, Martin Buus Madsen.

Beslutning Byrådet den 28. november 2007:

Godkendt.
Edmund Mogensen og Steen Valentin deltog ikke i sagens behandling.

Afbud:
Hinrich Jürgensen, Gunnar Petersen.

323. Nyt kunstråd i Aabenraa Kommune

Sagsnr. 07/29982 Sagsinitialer CHB **ÅBEN**

Sagsfremstilling:

Kultur- og Fritidsudvalget behandlede på sit møde den 1. oktober 2007 sag nr. 180, forslag til nyt Kunstråd i Aabenraa Kommune. Sagen blev drøftet og udsat.

I overensstemmelse med Kultur- og Fritidsudvalgets beslutning den 21. maj 2007, har Kultur og Fritid taget initiativ til nedsættelse af et Kunstråd for hele Aabenraa Kommune.

I forbindelse med sagsarbejdet er forvaltningen blevet opmærksom på forudsætningerne for at få Kunstrådet i Aabenraa anerkendt som Kommunalt Billedkunstråd hos Statens Kunstfond. Anerkendelse er forudsætning for at rådet kan indhente støtte til sit arbejde herfra.

Anerkendelse forudsætter følgende tre ændringer i vedtægterne:

- Kunstrådets navn justeres til Billedkunstrådet i Aabenraa Kommune. Denne titel dækker over såvel maleri og akvarel som skulpturer, billedhuggerværker, grafik, fotografi med videre. Altså de samme områder, som de tidligere udvalg, fonde og råd beskæftigede sig med.
- I § 1 indføres efter "formidle kunstnerisk udsmykning i Aabenraa Kommune": "*samt at iværksætte billedkunstneriske aktiviteter.*"
- I § 6 indføres efter "... og vælger 6 medlemmer efter indstilling fra de stedlige kultur- og kunstforeninger": "*Indstillingen af medlemmer skal leve op til Statens Kunstråds kriterier for støtte til Kommunale Billedkunstråd.*"

Desuden er det hensigtsmæssigt, at § 6 ændres, så rådet nedsættes for perioden 1. oktober 2007 - 31. december 2008. Dette skyldes, at nedsættelsen af rådet er forsinket i forholdt til det oprindelige forslag til vedtægter

samt at

§ 8 ændres, så ændringer i vedtægterne skal vedtages i Kultur- og Fritidsudvalget.

Dette gør basis for rådets arbejde mere operationelt.

På baggrund af dialog med Kultur og Fritid har Kulturelt Samråd opstillet kandidater til Kunstrådet jævnfør vedlagte notat.

Kultur og Fritid foreslår, at Kultur- og Fritidsudvalget indstiller formanden for Nygadeatelier som sin kandidat til Billedkunstrådet.

Beslutning i Kultur og Fritidsudvalget den 1. oktober 2007:

Drøftet og udsat.

Lovgrundlag:

Lovbekendtgørelse nr. 1004 af 29. november 2003:
Bekendtgørelse af lov om billedkunst.

Høring/udtalelse:

Med den størrelse kommunen har fået nu, er det muligt at sammensætte et råd, der har den faglige spredning og professionalisme, som indstillingen lægger op til. Dette giver mulighed for at udvalget kan rådføre sig med rådet og hente inspiration herfra.

Ved at søge om anerkendelse og økonomiske midler fra Statens Kunstfond skabes også en opmærksomhed omkring de kunstneriske og kulturelle tiltag i kommunen, der kan være til gavn på længere sigt.

Anerkendes rådet som kommunalt Billedkunstråd, står det stærkere i forhold til at søge midler fra andre fonde og puljer. Forslag til ændringer er fremhævet og understreget i de vedlagte vedtægter.

Indstilling:

Kultur- og Borgerserviceforvaltningen indstiller,
at de foreslåede vedtægter justeres i overensstemmelse med anbefalingerne fra Statens Kunstfond,
at de ændrede vedtægter godkendes i Byrådet,
at rådet nedsættes med kandidaterne indstillet fra Kulturelt Samråd, og
at Kultur- og Fritidsudvalget indstiller formanden for Nygadeatelier som sin kandidat.

Bilag:

Vedtægter for Billedkunstråd i Aabenraa kommune

Referat fra møde mellem Kulturel Samråd og Kultur- og Fritidsudvalget den 4. oktober 2007
Opdateret notat om nedsættelse af kunstråd i Aabenraa Kommune

Beslutning Kultur- og Fritidsudvalget den 22. oktober 2007:

Indstilles til godkendelse.

Afbud:
Tim Wulff, Kirsten N. Christensen.

Beslutning Økonomiudvalget den 20. november 2007:

Indstilles godkendt.

Afbud:
Hinrich Jürgensen, Martin Buus Madsen.

Beslutning Byrådet den 28. november 2007:

Godkendt.
Edmund Mogensen og Steen Valentin deltog ikke i sagens behandling.

Afbud:
Hinrich Jürgensen, Gunnar Petersen.

324. Valg af anden aktør

Sagsnr. 07/56623 Sagsinitialer kae **LUKKET**

Bilag:

Ingen

325. Salg af fast ejendom

Sagsnr. 07/64799

Sagsinitialer etp

LUKKET

Bilag:

Ingen

326. Salg af fast ejendom

Sagsnr. 07/34550

Sagsinitialer etp

LUKKET

Bilag:

Ingen

327. Uge Gamle Skole

Sagsnr. 07/17931 Sagsinitialer KTN **LUKKET**

Bilag:

Ingen

328. Salg af erhvervsgrund

Sagsnr. 07/6151 Sagsinitialer etp **LUKKET**

Bilag:

Ingen

329. Salg af erhvervsareal

Sagsnr. 07/55360

Sagsinitialer etp

LUKKET

Bilag:

Ingen

330. Salg af erhvervsareal

Sagsnr. 07/38481 Sagsinitialer etp **LUKKET**

Bilag:

Ingen

331. Mageskifte

Sagsnr. 07/51098

Sagsinitialer etp

LUKKET

Bilag:

Ingen

332. Køb af ejendom

Sagsnr. 07/55661

Sagsinitialer BLCH

LUKKET

Bilag:

Ingen

333. Anmodning om udtræden af ByrådetSagsnr. 07/67173 Sagsinitialer DSS **ÅBEN****Sagsfremstilling:**

Medlem af Byrådet Jens Egon Jørgensen (A) anmoder i brev af 23. november 2007 om at træde ud af Byrådet pr. 1. december 2007.

Jens Egon Jørgensen begrundet sin anmodning med, at han flytter til Tyskland og derfor ikke længere har bopæl i kommunen.

Frede Rahr Petersen, Urnehovedvej 72, 6392 Bolderslev, er 1. stedfortræder på den socialdemokratiske kandidatliste.

Lovgrundlag:

Lov om kommunale valg § 1, § 3 og § 100.

Indstilling:

Økonomi og Sekretariat indstiller,
at Byrådet godkender anmodningen.

Bilag:

Ingen

Beslutning Byrådet den 28. november 2007:

Godkendt.
Edmund Mogensen og Steen Valentin, deltog ikke i sagens behandling.

Afbud:
Hinrich Jürgensen, Gunnar Petersen.

334. Køb af skøjtebane

Sagsnr. 07/67497 Sagsinitialer BCT **ÅBEN**

Sagsfremstilling:

Kultur- og Borgerserviceforvaltningen har fået tilbudt at købe en skøjtebane (42 x 16 m) til en pris af 900.000 kr. ekskl. moms.

Skøjtebanen er to år gammel og havde i 2005 en pris på 1.800.000 kr.

Udkastet til købsaftale omfatter:

- 1 stk. kølekompresor med fordamper, slanger og rør
- 1 stk. ismaskine
- 1 stk. isfræser

Hertil kommer udgifter i etableringsfasen til bl.a.

- Etablering af lys og strømforsyning
- Indkøb af bænke og bænke
- Evt. indkøb af skøjter (kan overlades til det lokale erhvervsliv)

Den samlede udgift til etablering af lys, strømforsyning og indkøb af bænke og bænke forventes at beløbe sig til ca. 200.000 kr. ekskl. moms.

Forvaltningen har i forbindelse med sagen rettet henvendelse til andre kommuner hvor der i dag findes en skøjtebane for at danne sig et overblik over de forventede driftsomkostninger.

Økonomi og afledt drift:

Med baggrund heri kan opstilles følgende budgetoverslag (skøn) for driften:

Drift i 3 – 4 måneder (december – febr./marts)	
250.000 kr.	
- el, vand, tøris, forsikring, tilsyn m.m.	
Opstilling og nedtagning.....	50.000
kr.	

Skøjtebanen vil være i drift under skyldig hensyntagen til udetemperaturen. Skøjtebanen vil have de laveste driftsudgifter, når udetemperaturen ligger under 5 plus grader.

Teknik- og Miljøforvaltningen arbejder p.t. på forskellige forslag til skøjtebanens mulige placering.

Samlet økonomisk overslag:

Anlæg

Investering i køb af skøjtebane.....	900.000
kr.	
Øvrige etableringsomkostninger.....	<u>200.000</u>
kr.	
Samlede etableringsomkostninger	1.100.000
kr.	

Drift i 3 – 4 måneder årligt

Årlige driftsudgifter..... 300.000 kr.
(efter de første 12 måneders drift kan opstilles et præcist budget, der indarbejdes i budgetoverslagsårene 2009 - 2011).

Indstilling:**Borgmesteren indstiller,**

at byrådet tager konkret stilling til det modtagne købstilbud på erhvervelse af en skøjtebane,

at der i givet fald bevilges 1,1 mio.kr. til køb og etablering af skøjtebanen,

at der bevilges 300.000 kr. til det første års driftsudgifter (december 2007 – ultimo 2008)

at den samlede bevilling finansieres ved en tillægsbevilling afholdt af udviklingspuljen

at driftsudgifterne i de efterfølgende år indarbejdes i budgettet for 2009 i budgetoverslagsårene.

Bilag:

Ingen

Beslutning Byrådet den 28. november 2007:

Godkendt.

Edmund Mogensen og Steen Valentin, deltog ikke i sagens behandling.

Afbud:

Hinrich Jürgensen, Gunnar Petersen.